

“A Question of Trust” By Victor Canning

Horace Danby was a fifty-year-old man who was respected by everyone in his town. He ran a successful business of making locks and safes and was generally known as an honest man. However, there was a secret about him — once every year, he used to commit a burglary. But he was not a typical thief. He loved books more than anything, and he stole only to buy expensive books which he could not afford otherwise.

हॉरेस डैनबी पचास वर्ष का एक व्यक्ति था जिसे उसके शहर में सभी सम्मान देते थे। वह ताले और सेफ़ बनाने का सफल व्यवसाय चलाता था और आमतौर पर एक ईमानदार व्यक्ति के रूप में जाना जाता था। लेकिन उसके पास एक रहस्य था — वह हर साल एक बार चोरी करता था। पर वह कोई साधारण चोर नहीं था। उसे किताबों से बेहद प्यार था और वह केवल महंगी किताबें खरीदने के लिए चोरी करता था जिन्हें वह खरीद नहीं सकता था।

One summer afternoon, Horace planned to rob a rich woman's house named Shotover Grange. He had studied the house carefully for two weeks. He knew the servants were away, and the owner was also in London. Everything seemed perfect for the burglary.

एक गर्मी की दोपहर हॉरेस ने “शॉटओवर ग्रेंज” नामक एक अमीर महिला के घर को लूटने की योजना बनाई। उसने दो हफ्तों तक उस घर का बारीकी से अध्ययन किया था। उसे पता था कि नौकर छुट्टी पर हैं और घर की मालकिन लंदन में है। चोरी के लिए सब कुछ एकदम सही लग रहा था।

He wore gloves, carried tools, and carefully entered the house through the drawing-room window. Everything went as planned. But as he was about to break open the safe, he heard a soft voice behind him — a woman's voice.

उसने दस्ताने पहने, औज़ार लिए और सावधानी से ड्राइंग रूम की खिड़की से घर के अंदर घुसा। सब कुछ योजना के अनुसार चल रहा था। लेकिन जैसे ही वह तिजोरी खोलने ही वाला था, उसे पीछे से एक धीमी स्त्री आवाज़ सुनाई दी।

He turned around and saw a young, beautiful woman standing there in evening dress. She looked confident and calm. Horace was shocked and frightened. The woman said she was the owner's wife and had just returned from London earlier than expected.

उसने पीछे मुड़कर देखा तो एक सुंदर युवती वहाँ खड़ी थी, जो शाम के कपड़ों में थी। वह आत्मविश्वासी और शांत दिख रही थी। हॉरेस डर गया और चौंक गया। उस महिला ने कहा कि वह घर की मालकिन है और लंदन से उम्मीद से पहले लौट आई है।

The lady cleverly pretended to be the real owner and told Horace that she also wanted to open the safe but had forgotten the combination. She said she would not report him to the police if he helped her open it. Horace believed her completely and opened the safe for her.

वह महिला चालाकी से असली मालकिन होने का नाटक करने लगी और बोली कि वह भी तिजोरी खोलना चाहती है, पर उसका कोड भूल गई है। उसने कहा कि अगर हॉरेस उसकी मदद करेगा तो वह उसे पुलिस के हवाले नहीं करेगी। हॉरेस ने उस पर पूरा भरोसा कर लिया और तिजोरी खोल दी।

After opening the safe, she thanked him and allowed him to leave peacefully. Horace felt relieved and happy that he had escaped trouble. But after a few days, he was caught by the police because his fingerprints were found on the safe.

तिजोरी खोलने के बाद उस महिला ने उसे धन्यवाद दिया और जाने की अनुमति दी। हॉरेस ने राहत की साँस ली कि वह मुसीबत से बच गया। लेकिन कुछ दिनों बाद उसे पुलिस ने पकड़ लिया क्योंकि तिजोरी पर उसके उँगलियों के निशान मिले थे।

It turned out that the woman was not the owner at all. She was another thief who had fooled Horace into opening the safe for her. Horace was punished and sent to prison. Ironically, he continued making locks for other prisoners in jail.

बाद में पता चला कि वह महिला असली मालकिन नहीं थी, बल्कि एक और चोर थी जिसने हॉरेस को बेवकूफ बनाकर उससे तिजोरी खुलवा ली। हॉरेस को सज़ा हुई और उसे जेल भेज दिया गया। विडंबना यह थी कि वह जेल में भी दूसरों के लिए ताले बनाता रहा।

Thus, "A Question of Trust" shows how greed and overconfidence can lead to one's downfall. Horace's misplaced trust in a stranger ruined his life. The story gives a moral lesson that honesty is always the best policy.

इस प्रकार "A Question of Trust" यह दिखाती है कि लालच और अति आत्मविश्वास व्यक्ति के पतन का कारण बन सकते हैं। हॉरेस का गलत व्यक्ति पर भरोसा उसके जीवन को बर्बाद कर देता है। यह कहानी सिखाती है कि ईमानदारी ही सबसे अच्छी नीति है।

Short Answer Type Questions

Q1. Who was Horace Danby?

Ans: He was a fifty-year-old lock-maker who secretly robbed once a year to buy books.

हॉरेस डैनबी कौन था?

वह पचास वर्ष का एक ताले बनाने वाला व्यक्ति था जो हर साल एक बार चोरी करता था ताकि किताबें खरीद सके।

Q2. Why did Horace commit burglaries?

Ans: He stole only to buy expensive books that he loved.

हॉरेस चोरी क्यों करता था?

वह केवल महंगी किताबें खरीदने के लिए चोरी करता था जिन्हें वह बहुत पसंद करता था।

Q3. What was Horace's plan at Shotover Grange?

Ans: He planned to rob the safe in the house when the servants were away.

हॉरेस की शॉटओवर ग्रेज में क्या योजना थी?

उसने घर की तिजोरी लूटने की योजना बनाई थी जब नौकर छुट्टी पर थे।

Q4. Who met Horace inside the house?

Ans: A young woman pretending to be the owner's wife.

घर के अंदर हॉरेस से कौन मिला?

एक युवती जो खुद को घर की मालकिन बताकर धोखा दे रही थी।

Q5. How did the woman cheat Horace?

Ans: She pretended to be the owner and made him open the safe for her.

उस महिला ने हॉरेस को कैसे धोखा दिया?

उसने खुद को मालकिन बताकर उससे तिजोरी खुलवा ली।

Q6. How was Horace caught later?

Ans: His fingerprints were found on the safe, and he was arrested.

बाद में हॉरेस कैसे पकड़ा गया?

उसकी उँगलियों के निशान तिजोरी पर मिले, जिससे वह गिरफ्तार हुआ।

Q7. What moral does the story teach?

Ans: The story teaches that overconfidence and dishonesty lead to downfall.

कहानी क्या शिक्षा देती है?

कहानी सिखाती है कि अति आत्मविश्वास और बेईमानी हमेशा पतन का कारण बनते हैं।

Long Answer Type Questions

Q1. Describe how Horace Danby was deceived by the young woman.

Ans: Horace entered Shotover Grange confidently to rob the safe. While he was opening it, a young woman appeared, pretending to be the owner's wife. She cleverly acted calm and friendly, saying she had forgotten the combination. She promised not to report him if he helped her open it. Trusting her, Horace opened the safe. Later, he discovered that she was not the owner but another thief who had tricked him into helping her steal the jewels. Horace was arrested, and she escaped freely.

हॉरेस आत्मविश्वास से शॉटओवर ग्रेंज में चोरी करने गया। जब वह तिजोरी खोल रहा था, तभी एक युवती आई और खुद को घर की मालकिन बताया। उसने बहुत चालाकी से कहा कि वह कोड भूल गई है और अगर हॉरेस मदद करेगा तो उसे पुलिस को नहीं बताएगी। हॉरेस ने उस पर भरोसा कर लिया और तिजोरी खोल दी। बाद में पता चला कि वह असली मालकिन नहीं बल्कि एक चोर थी। हॉरेस पकड़ा गया और वह महिला चोरी करके भाग निकली।

Q2. Explain the title "A Question of Trust."

Ans: The title "A Question of Trust" is very suitable. Horace Danby trusted the woman because she looked gentle and polite. He believed her false story and opened the safe. His blind trust led to his downfall. The story shows that trust should be placed carefully. Horace, who himself was dishonest, became the victim of dishonesty. Thus, the story is truly about the question of whom to trust.

कहानी का शीर्षक "A Question of Trust" बहुत उपयुक्त है। हॉरेस डैनबी ने उस महिला पर भरोसा किया क्योंकि वह सभ्य और विनम्र दिख रही थी। उसने उसकी झूठी बातों पर विश्वास कर तिजोरी खोल दी। उसका यह अंधा विश्वास उसके पतन का कारण बना। कहानी दिखाती है कि भरोसा सोच-समझकर करना चाहिए। हॉरेस जो खुद बेईमान था, उसी बेईमानी का शिकार बन गया। इसलिए यह कहानी वास्तव में "भरोसे का प्रश्न" है।

Multiple Choice Questions

1. Who was the main character of the story?

- a) Victor Canning b) Horace Danby c) The lady thief d) The police

Answer: b) Horace Danby

2. What was Horace's profession?

- a) Doctor b) Lock-maker c) Servant d) Policeman

Answer: b) Lock-maker

3. Why did Horace steal once a year?

- a) For fun b) For money c) To buy books d) To travel

Answer: c) To buy books

4. Where did the story take place?

- a) In a shop b) At Shotover Grange c) In London street d) In a library

Answer: b) At Shotover Grange

5. What did the woman pretend to be?

- a) A servant b) The owner's wife c) A police officer d) A neighbor

Answer: b) The owner's wife

6. How was Horace caught?

- a) By CCTV b) By fingerprints c) By the woman d) By servants

Answer: b) By fingerprints

7. Who was the real thief?

- a) Horace Danby b) The young woman c) The owner's servant d) Policeman

Answer: b) The young woman

8. What is the moral of the story?

- a) Greed is good b) Trust everyone c) Honesty is the best policy d) Crime pays

Answer: c) Honesty is the best policy